



# TELESTAR<sup>®</sup>

## Bedienungsanleitung



TELESTAR SSC 1

**DVB**  
Digital Video  
Broadcasting

EPI



3.0 ▶ 3.1





# 1 Inhaltsverzeichnis

<b>1 Inhaltsverzeichnis</b> .....	<b>2</b>
<b>2 Abbildungen</b> .....	<b>4</b>
<b>3 Bitte zuerst lesen</b> .....	<b>6</b>
Wichtige Hinweise zur Bedienung .....	6
Entsorgungshinweis .....	7
Sicherheitshinweise .....	7
Betriebspausen .....	7
Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten	8
<b>4 Anschluß</b> .....	<b>9</b>
4.1 Netzanschluß .....	9
4.2 Außeneinheit .....	9
4.2.1 Einzelbetrieb .....	9
4.3 Anschluß an ein Fernsehgerät .....	9
<b>5 Erstinbetriebnahme</b> .....	<b>10</b>
5.1 Sprache .....	10
5.2 Anpassung des Receivers an die .....	10
5.3 Sendersuche .....	11
5.4 Nach dem Suchlauf .....	11
<b>6 Einstellungen</b> .....	<b>11</b>
6.1 Grundeinstellungen .....	12
6.1.1 OSD-Sprache .....	12
6.1.2 Audio Sprache .....	12
6.1.3 LNB Spannung .....	13
6.1.4 Bildformat .....	13
6.1.5 Video Ausgang .....	13
6.1.6 Standby Time .....	13
6.1.7 TV-Geräte-Typ .....	13
6.1.8 Startkanal .....	13
6.2 Kindersicherung .....	14
6.3 Uhrzeit einstellen .....	14
6.3.1 Einstellung der Ortszeit .....	15
6.3.2 Sommerzeit .....	15
6.3.3 Datum und Uhrzeit .....	15
6.4 Antennenkonfiguration .....	15
6.4.1 Antenne .....	16
6.4.2 Typ .....	16
6.4.3 Satellit .....	17
6.4.4 LNB Typ .....	17
6.4.5 LNB Freq. 1 .....	17
6.4.6 LNB Freq. 2 .....	17
6.4.7 22 kHz-Ton .....	18
6.4.8 DiSEqC .....	18
6.4.9 C/Ku Band Control .....	18
6.4.10 Azimuth und Elevation berechnen .....	18





<b>7 Bedienung</b> .....	<b>19</b>
7.1 Ein- und Ausschalten .....	19
7.2 Programmwahl .....	19
7.2.1 Mit Hilfe der Programm auf/ab-Tasten .....	19
7.2.2 Mit Hilfe der Zehnertastatur .....	20
7.2.3 Mit Hilfe der Programmlisten .....	20
7.2.3.1 Programm mit Hilfe der Gesamtliste aufrufen .....	20
7.2.3.2 Programm mit Hilfe einer Favoritenliste aufrufen .....	21
7.2.3.3 Programm eines bestimmten Satelliten aufrufen .....	21
7.2.4 Aufrufen gesperrter Programme .....	21
7.2.5 Infobox .....	22
7.3 Lautstärkeregelung .....	22
7.4 Auswahl einer anderen Sprache .....	22
7.5 TV/Radioumschaltung .....	22
7.6 Rückkehr zum zuletzt eingestellten Programm .....	23
7.7 Transponder-Info .....	23
7.8 Videotext .....	23
7.9 Untertitel .....	23
7.10 Elektronische Programminfo EPI .....	24
7.11 Timer .....	25
7.11.1 Timer programmieren .....	25
7.11.2 Timerprogrammierung ändern .....	27
7.11.3 Timerprogrammierung deaktivieren .....	27
7.12 Antenne manuell drehen (Drehanlage) .....	27
<b>8 Grundprogrammierung ändern</b> .....	<b>27</b>
8.1 Programmlisten konfigurieren .....	28
8.1.1 Programme sortieren .....	28
8.1.2 Programme löschen .....	30
8.1.3 Programme sperren .....	31
8.2 Programmsuche .....	33
8.2.1 Netzwerksuche .....	35
8.2.2 Transpondersuche .....	35
8.2.3 Manuelle Suche .....	37
8.2.4 Nach dem Suchlauf .....	37
8.2.5 Weitere Optionen .....	38
8.2.5.1 Suchlauf-Optionen .....	38
8.2.5.2 Eingabe des Satellitennamens .....	39
8.3 Werkseinstellung .....	39
8.4 Software-Aktualisierung .....	39
8.5 Receiver Information .....	41
9 Technische Begriffe .....	43
<b>10 Technische Daten</b> .....	<b>45</b>
<b>11 Fehlersuchhilfen</b> .....	<b>47</b>
<b>Für den täglichen Gebrauch</b> .....	<b>48</b>

Ihr Gerät trägt das CE-Zeichen und erfüllt alle erforderlichen EU-Normen.  
 Änderungen und Druckfehler vorbehalten. Stand 11/08  
 Abschrift und Vervielfältigung nur mit Genehmigung des Herausgebers.





## Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, das Sie Sich für dieses hochwertige Produkt entschieden haben. Sollte ihr DVB Receiver nicht richtig funktionieren, muss nicht gleich ein Defekt vorliegen. Bitte schicken Sie das Gerät nicht gleich ein, rufen Sie uns an!

### Technische Hotline

für Deutschland: 0900-1001013 (Basistarif 0,29 €/min aus dem Festnetz der Deutschen Telekom. Während des Gespräches kann dieser Tarif für nicht unter die allgemeine Beratung fallende Angelegenheiten mit vorheriger Bestätigung des Anrufers heraufgesetzt werden. Mobilfunktarife können abweichen)

für Österreich: 0 820-550 567 (0,14 €/min)  
oder 00 49-65 95-9003004

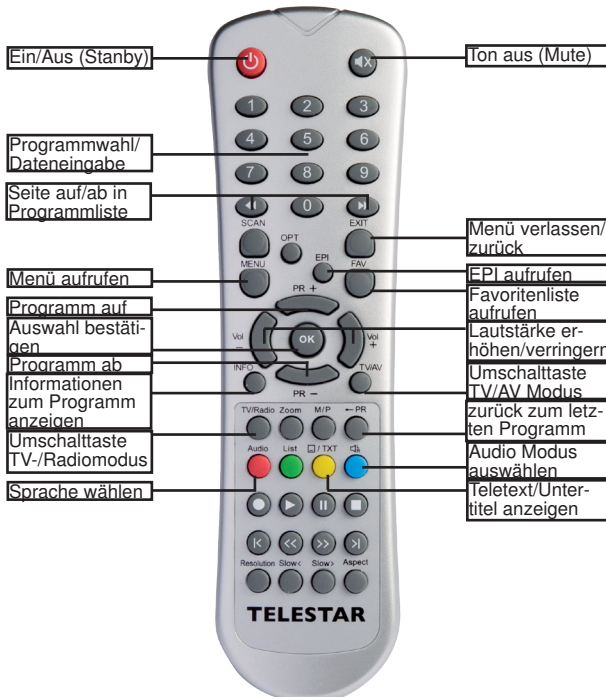
Gerne können Sie auch eine E-mail an [service@telestar.de](mailto:service@telestar.de) oder ein Fax an 0049-65 95-9 003 003 senden.

Sollten wir das Problem auf diesem Wege nicht lösen können, senden Sie das Gerät bitte an unser Servicecenter unter folgender Adresse ein:

Für Deutschland: TELESTAR Servicecenter, Vulkanhöhe/An der B 410, D 54552-Dreis-Brück  
Für Österreich: GERINGER Gesellschaft m.b.H., Gregerstr. 3, A-2401 Fischamend

## 2 Abbildungen

### Fernbedienung



**!!Bitte beachten Sie: die anderen Tasten der Fernbedienung sind ohne Funktion!!**







### 3 Bitte zuerst lesen

- > Bevor Sie mit der Inbetriebnahme des Gerätes beginnen, überprüfen Sie zunächst die Lieferung auf Vollständigkeit. Im Lieferumfang sind enthalten:  
1 Receiver, 1 Fernbedienung, 1 Bedienungsanleitung, 1 Garantiekarte, 2 Batterien (1,5V Microzelle AAA), 1 Scartverlängerung, 1 Fernbediensensor
- > Legen Sie die beiliegenden Batterien unter Berücksichtigung der eingepprägten Polarität in das Batteriefach der Fernbedienung ein.
- > Bevor Sie den Receiver anschließen, lesen Sie bitte zunächst die Sicherheitshinweise in Kapitel 3.
- > Die Kapitel 4, 5 und 6 beschreiben den Anschluß und die Anpassung des Receivers an die Außeneinheit (Spiegel, LNB, ...), an das Fernsehgerät. Diese Einstellungen sind einmalig und müssen nur ergänzt werden, wenn sich etwas an Ihrer Außeneinheit ändert oder zusätzliche Geräte angeschlossen werden.
- > Kapitel 7 beschreibt alle Funktionen, die für den täglichen Gebrauch wichtig sind, wie z.B. Programmwahl oder Lautstärkeeinstellung.
- > In Kapitel 8 finden Sie Informationen darüber, wie Sie neue Programme einstellen oder die Programmreihenfolge ändern.
- > In der Bedienungsanleitung verwendete technische Begriffe sind in Kapitel 9 erläutert.
- > Die technischen Daten finden Sie in Kapitel 10.
- > Hilfestellung beim Suchen und Beheben von Fehlern finden Sie in Kapitel 11.

### Wichtige Hinweise zur Bedienung

Durch die Verwendung eines sogenannten „On Screen Display“ (Bildschirm-einblendungen) wird die Bedienung des Receivers vereinfacht und die Anzahl der Fernbedienungstasten verringert. Alle Funktionen werden auf dem Bildschirm angezeigt und können mit wenigen Tasten gesteuert werden. Zusammengehörende Funktionen sind als „MENÜ“ zusammengefaßt. Die angewählte Funktion wird farblich hervorgehoben. In der unteren Zeile sind durch Farbbalken die „Funktionstasten“ rot, gelb, grün und blau dargestellt. Diese Farbbalken stellen in den einzelnen Menüs unterschiedliche Funktionen dar, die durch Drücken der entsprechend gefärbten Taste („Multifunktionstaste“) auf der Fernbedienung ausgelöst werden. Die „Funktionstasten“ sind nur aktiv, wenn eine Kurzbezeichnung in dem entsprechenden Feld angegeben ist.

Tastenbezeichnungen und Begriffe, die im OSD-Menü erscheinen, sind in dieser Bedienungsanleitung fett gedruckt.

Der Programmplatz des jeweils angewählten Programms wird außerdem im Display angezeigt.

### Entsorgungshinweis



Die Verpackung Ihres Gerätes besteht ausschließlich aus wiederverwertbaren Materialien. Bitte führen Sie diese entsprechend sortiert wieder dem „Dualen System“ zu. Achten Sie darauf, dass die leeren Batterien der Fernbedienung sowie Elektronikschrott nicht in den Hausmüll gelangen, sondern sachgerecht entsorgt werden (Rücknahme durch den Fachhandel, Sondermüll).





## Achtung! Wichtige Sicherheitshinweise

VORSICHT: UM DIE GEFAHR EINES ELEKTROSCHOCKS ZU VERMEIDEN, SOLLTEN SIE NIEMALS DAS GEHÄUSE ÖFFNEN. ES BEFINDEN SICH IM GERÄT KEINE TEILE DIE VOM ANWENDER REPARIERT WERDEN KÖNNEN, BEI BEDARF WENDEN SIE SICH AN QUALIFIZIERTE SERVICEFACHKRÄFTE.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN:

Dieser Receiver wurde nach Vorgaben internationaler Sicherheitsstandards hergestellt. Zu ihrem eigenen Schutz sollten Sie die Sicherheitsvorkehrungen sorgfältig durchlesen, bevor Sie ihr neues Gerät in Betrieb nehmen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung und durch Nichteinhaltung der Sicherheitsvorkehrungen entstanden sind.

1. Wenn Sie den Receiver aufstellen, sorgen Sie dafür, dass an allen Seiten ein freier Raum von etwa 5 cm zur Verfügung steht, damit die Luft ungehindert zirkulieren kann und das Gerät sich nicht überhitzt.
- 2 Stellen Sie das Gerät nicht in einem eingegengten Bereich auf, wie zum Beispiel in einem Bücherregal oder Ähnlichem. Achten Sie darauf, dass die Luftzirkulation nicht beeinträchtigt wird, vor Allem sollten Sie niemals die Lüftungsschlitze mit Zeitungen, Tischtüchern, Gardinen, usw. abdecken.
3. Stellen Sie keine brennenden Gegenstände, z.B. eine brennende Kerze, auf das Gerät.
4. Der Receiver darf niemals Flüssigkeiten oder Spritzwasser ausgesetzt werden. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie Vasen auf den Receiver.
5. Ziehen Sie nicht den Netzstecker des Gerätes um dieses abzuschalten.
6. Das Stromkabel muss korrekt angeschlossen werden. Berühren Sie niemals mit feuchten oder nassen Händen das Stromkabel oder den Stecker.
7. Der Receiver sollte bei Temperaturen von 5°C bis 40°C betrieben werden. Verwenden Sie das Gerät nur in einem gemäßigten Klima, nicht unter tropischen Bedingungen.
8. Die Batterien der Fernbedienung sollten nicht extremer Hitze, wie zum Beispiel direktem Sonnenlicht oder Feuer, ausgesetzt werden.

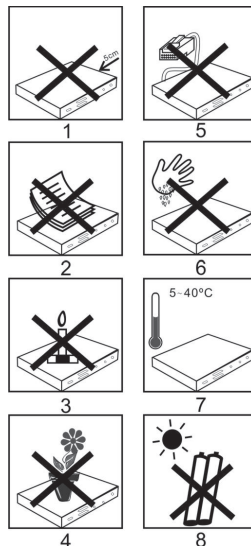
Achten Sie bitte beim Entsorgen der Batterien auf entsprechende Umweltschutzbestimmungen.

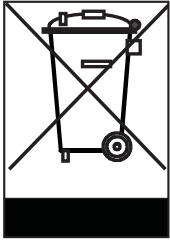
CE-Zeichen für europäische Märkte

Das CE-Zeichen auf diesem Gerät gibt Ihnen die Sicherheit, dass das Gerät den Vorschriften der EU-Direktive 2004/108/EC sowie der Direktive für Niederspannungsgeräte 2006/95/EC entspricht.

## Betriebspausen

Das Gerät sollte während eines Gewitters oder bei längeren Betriebspausen (z.B. Urlaub) vom Netz getrennt werden.



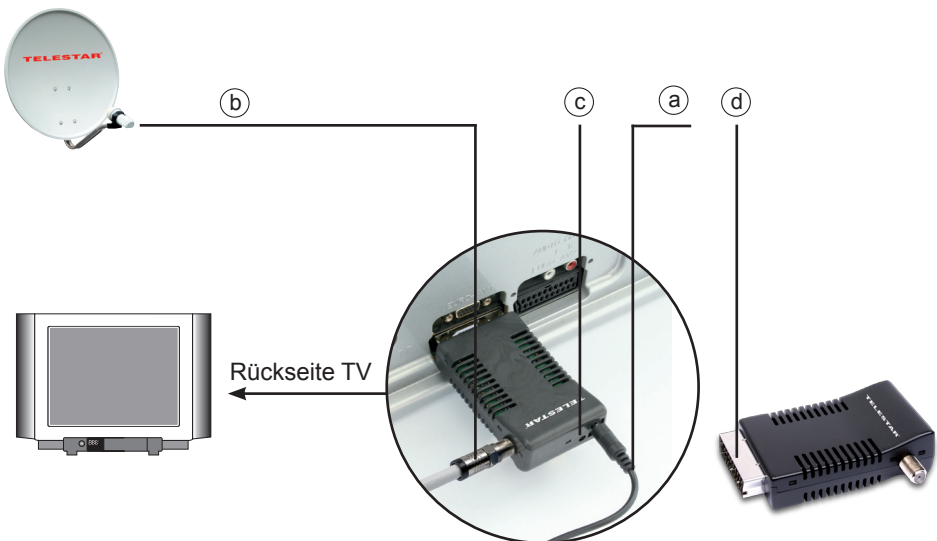


## Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten

Dieses Symbol auf einem Artikel oder auf einer Verpackung zeigt an, daß der Artikel nicht im üblichen Haushaltsmüll entsorgt werden kann. Der Artikel muß an einem entsprechenden Sammelpunkt für die Rücknahme und Wiederverwertung alter elektrischer und elektronischer Geräte abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, daß dieses Gerät fachgerecht entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, daß negative Auswirkungen auf die Umwelt sowie auf die menschliche Gesundheit vermieden werden, die entstehen könnten, wenn dieses Gerät nicht entsprechend fachgerecht entsorgt wird. Die Wiederverwertung der Rohstoffe trägt dazu bei, natürliche Ressourcen zu bewahren. Für genauere Informationen zur Entsorgung dieses Geräts wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde, an die Müllverwertung in Ihrer Region, oder an den Fachhändler bei dem Sie dieses Gerät erworben haben.

## Anschluß des DVB-Receiver an eine Sat-Anlage

- Netzverbindung (Steckernetzteil)
- Verbindung des LNBS mit dem LNB-Eingang (LNB IN) des DVB-Receiver.
- Verbindung des DVB-Receiver mit dem Fernbedienungssensor
- Scartverbindung zum Fernsehgerät







## 4 Anschluß

Die im folgenden erscheinenden Verweise a b c usw. beziehen sich auf die Zeichnung auf Seite 8.

### 4.1 Netzanschluß

Der Digital-Receiver sollte erst dann an das Stromnetz angeschlossen werden, wenn das Gerät komplett mit den zugehörigen Komponenten verkabelt ist. Dadurch werden Zerstörungen des Digital-Receiver oder anderer Komponenten ausgeschlossen.

- a Nachdem Sie alle Verbindungen hergestellt haben, verbinden Sie den Receiver durch das Steckernetzteil mit einer Steckdose 230 V/50-60 Hz.

### 4.2 Außeneinheit

#### 4.2.1 Einzelbetrieb

- b Verbinden Sie den LNB-Eingang des Digital-Receiver durch ein geeignetes Koaxialkabel mit dem LNB Ihrer Außeneinheit. Beachten Sie auch Punkt 6 „Einstellungen“.

### 4.3 Anschluß an ein Fernsehgerät

- c Verbinden Sie Receiver und Fernsehgerät einstecken des Receiver in die Scartbuchse des TV. Sollte dies mechanisch nicht möglich sein, verwenden Sie bitte das beiliegende Adapterkabel. Sollte Ihr Fernsehgerät entsprechend ausgerüstet sein, wird dieses beim Einschalten des Digital-Receiver automatisch auf AV und somit auf Sat-Betrieb umgeschaltet.





(Bild 5-1)

## 5 Erstinstallation

Nachdem Sie die Sicherheitshinweise gelesen und das Gerät wie in Kapitel 4 beschrieben angeschlossen haben, schalten Sie nun wie in Kapitel 7 beschrieben das Gerät ein. Bei der ersten Inbetriebnahme des Gerätes erscheint das Menü **Geführte Installation**. (Bild 5-1) Hier können Sie auf einfache Art und Weise die wichtigsten Einstellungen des Digital-Receiver vornehmen.

### 5.1 Sprache

Unter diesem Menüpunkt können Sie die Sprache auswählen in der die Bildschirmblendungen dargestellt werden sollen.

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile OSD-Sprache.
- > Drücken Sie die Taste **OK**. Es öffnet sich ein Fenster mit den zur Verfügung stehenden Bediensprachen.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Bediensprache aus und bestätigen Sie mit **OK**.

### 5.2 Anpassung des Receivers an die Empfangsanlage

Nun können Sie die Einstellung Ihres Digital-Receiver an die Konfiguration Ihrer Antenne anpassen. Werkseitig ist der Receiver auf die Satelliten ASTRA 19,2° (Port A), Eutelsat/Hotbird (Port B) und Türksat 1c (Port C) eingestellt. Wenn Sie keine anderen Satelliten empfangen möchten, können Sie die werkseitige Vorprogrammierung durch drücken der grünen Taste so übernehmen.

#### Satellit 1

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **SAT A**.
- > Drücken Sie die Taste **OK**. Es öffnet sich ein Fenster mit den zur Verfügung stehenden Satelliten.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** oder den Tasten **Blättern auf/ab** den Satelliten aus, den Sie mit der DiSeqC-Einstellung Position A/Option A empfangen und bestätigen Sie mit **OK**.

#### Satellit 2

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **SAT B**.
- > Drücken Sie die Taste **OK**. Es öffnet sich ein Fenster mit den zur Verfügung stehenden Satelliten.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** oder den Tasten **Blättern auf/ab** den Satelliten aus, den Sie mit der DiSeqC-Einstellung Position B/Option A empfangen und bestätigen Sie mit **OK**.





### Satellit 3

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **SAT C**.
- > Drücken Sie die Taste **OK**. Es öffnet sich ein Fenster mit den zur Verfügung stehenden Satelliten.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** oder den Tasten **Blättern auf/ab** den Satelliten aus, den Sie mit der DiSEqC-Einstellung Position A/Option B empfangen und bestätigen Sie mit **OK**.

### Satellit 4

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **SAT D**.
- > Drücken Sie die Taste **OK**. Es öffnet sich ein Fenster mit den zur Verfügung stehenden Satelliten.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** oder den Tasten **Blättern auf/ab** den Satelliten aus, den Sie mit der DiSEqC-Einstellung Position B/Option B empfangen und bestätigen Sie mit **OK**.

Sie können nun durch drücken der **grünen Taste** die Einstellungen speichern und ins Hauptmenü wechseln. Durch drücken der **EXIT-Taste** gelangen Sie dann in den TV-Modus und die werkseitige Vorprogrammierungs-Liste ist aktiviert. Wenn Sie allersdings einen Suchlauf durchführen möchten, gehen Sie vor wie unter "5.3 Sendersuche" beschrieben.

## 5.3 Sendersuche

- > Durch Drücken der **roten Taste Programmsuche** wird ein Suchlauf gestartet. Dabei werden alle zuvor eingestellten Satelliten automatisch nach Programmen abgesucht. Der Suchlauf kann je nach Konfiguration der Empfangsanlage bis zu 20 Minuten dauern.

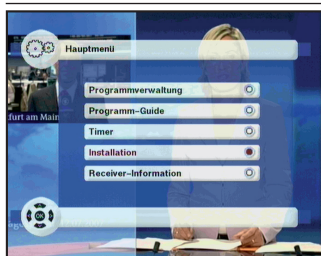
## 5.4 Nach dem Suchlauf

- > Nach dem der Suchlauf beendet ist, wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Fertig** und bestätigen Sie mit **OK**. Sie befinden sich nun wieder im Menü **Erstinstallation**.
- > Durch das Betätigen der **grünen Taste Speichern**, werden die Einstellungen gespeichert und Sie gelangen zum Hauptmenü.

## 6 Einstellungen

Nachdem Sie nun Ihren neuen Receiver angeschlossen und in Betrieb genommen haben, können Sie, falls erforderlich, den Receiver für Ihre Anwendung optimieren.



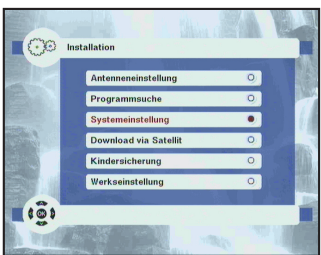


(Bild 6-1)

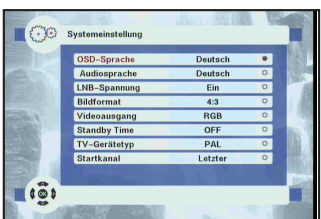
## 6.1 Grundeinstellungen

Um Ihren DVB-Receiver optimal nutzen zu können, sollten Sie diesen noch auf Ihre individuelle Anwendung einstellen.

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf. (Bild 6-1)
- > Wählen Sie nun die Menüzeile **Installation**, indem Sie diese mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** markieren. Es erscheint ein Fenster mit den im Installationsmenü zur Verfügung stehenden Menüpunkten. (Bild 6-2)
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile Systemeinstellung und bestätigen Sie mit **OK**. Sie befinden sich nun im Menü Systemeinstellung (Bild 6-3).
- > Mit den **Pfeiltasten auf/ab** können Sie den Marker innerhalb des Menüs bewegen und wie angegeben die einzelnen Positionen verändern. Beachten Sie bei der Auswahl eines Menüpunktes ggf. auch die Bildschirmblendungen. Es können folgende Einstellungen vorgenommen werden:



(Bild 6-2)



(Bild 6-3)

### 6.1.1 OSD-Sprache

Unter diesem Menüpunkt haben Sie die Möglichkeit, die Menüsprache entsprechend Ihren Wünschen einzustellen.

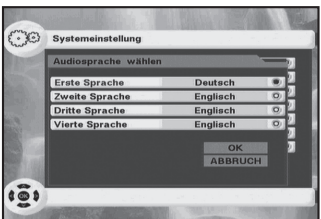
Zum Verändern der OSD-Sprache gehen Sie wie folgt vor:

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **OSD-Sprache**.
- > Durch Drücken der Taste **OK** öffnet sich ein Fenster mit den zur Verfügung stehenden Bediensprachen.
- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Sprache.
- > Speichern Sie die Eingabe durch Drücken der Taste **OK**.
- > Durch Drücken der Taste **Exit** kehren Sie zum Menü **Systemeinstellung** zurück.

### 6.1.2 Audio Sprache

Stellen Sie unter diesem Menüpunkt Ihre Vorzugssprache ein. Durch diese Funktion wird, sofern gesendet, automatisch diese Sprache eingestellt.

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Audio Sprache**.
- > Durch Drücken der Taste **OK** öffnet sich ein weiteres Fenster (Bild 6-4). Hier können Sie die erste, zweite, dritte und vierte Sprache einstellen.



(Bild 6-4)





- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** z.B. die Zeile Erste Sprache aus.
- > Durch Drücken der Taste **OK** öffnet sich ein Fenster mit den zur Verfügung stehenden Audiosprachen.
- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Sprache.
- > Bestätigen Sie die Auswahl mit **OK**.
- > Um die Einstellungen zu speichern, markieren Sie die Zeile **OK** und bestätigen Sie dies durch Drücken der Taste **OK**.

### 6.1.3 LNB Spannung

Unter diesem Menüpunkt können Sie die LNB-Spannung mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts/links ein-** bzw. **ausschalten**.

### 6.1.4 Bildformat

Stellen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten links/rechts** entsprechend des Bildformates Ihres TV-Gerätes **4:3**, **4:3 Letterbox** oder **16:9** ein. Durch diese Funktion wird automatisch das Bildformat an Ihr Fernsehgerät angepaßt. Bei den Einstellungen **4:3 Letterbox** wird das Bild bei einer Sendung die im 16:9 Format übertragen wird ohne die beiden schwarzen Balken im oberen und unteren Bildrand dargestellt.

### 6.1.5 Video Ausgang

Stellen Sie in dieser Zeile mit Hilfe der **Pfeiltasten links/rechts** entsprechend Ihres TV-Gerätes **FBAS** oder **RGB** ein.

### 6.1.6 Standby Time

Stellen Sie in dieser Zeile die Zeit ein, nach der das Gerät automatisch auf passiven Standby schaltet.

### 6.1.7 TV-Geräte-Typ

Stellen Sie in dieser Zeile mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts/links** **PAL** oder **NTSC** ein.

### 6.1.8 Startkanal

Hier können Sie einstellen, welchen Kanal Ihr Receiver nach dem Einschalten einstellen soll.

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Startkanal** und drücken Sie die Taste **OK**.  
Nun erscheint eine Abfrage, ob Sie den Startkanal wirklich aktivieren wollen.
- > Markieren Sie die Zeile **OK** und drücken Sie die Taste **OK** erneut, so erscheint ein Fenster zur Auswahl eines Startkanals (Bild 6-5).
- > Hier können Sie nun einen Startkanal mit den **Pfeiltasten auf/ab** auswählen und mit der **OK** Taste übernehmen.
- > Damit Ihr Receiver mit dem zuletzt eingestellten Kanal startet, markieren Sie die Zeile **Abbruch** und bestätigen dies mit **OK**.



(Bild 6-5)





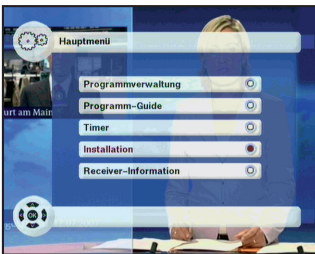
Im Menü Systemeinstellung wird dann "kein" Startkanal angezeigt.

Durch drücken der **Taste Exit** kommen Sie wieder ins Menü Benutzerinstallation. Um das Menü komplett zu beenden drücken Sie die **Taste Menü**.

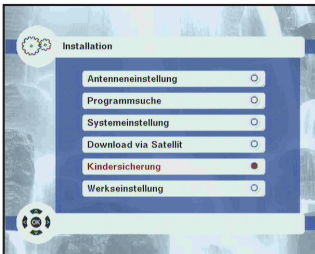
## 6.2 Kindersicherung

Ihr Gerät ist mit einer Kindersicherung ausgestattet. Dadurch können wichtige Funktionen (z.B der Aufruf des Installationsmenüs) vor unbefugter Benutzung gesichert werden. Weiterhin können Programme, die Sie nach Punkt 8.1.3 gesperrt haben, nur noch durch die Eingabe eines vierstelligen PIN-Codes (Kennwort) eingestellt werden.

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf (Bild 6-6).
- > Wählen Sie nun die Menüzeile **Benutzerinstallation**, indem Sie diese mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** markieren. Es erscheint ein Fenster mit den im Installationsmenü zur Verfügung stehenden Menüpunkten (Bild 6-7).
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Kindersicherung** und bestätigen Sie mit **OK**. Sie befinden sich nun im Menü **Kindersicherung** (Bild 6-8).
- > Geben Sie mit Hilfe der **Zifferntasten** das Kennwort ein. (Werkseinstellung: 0000)
- > Um die Kindersicherung einzuschalten, markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Kindersicherung** und stellen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts/links** ja ein.
- > Möchten Sie das Menü vor unbefugten Veränderungen sichern, dann markieren Sie die Zeile **Installation sperren** und stellen mit den **Pfeiltasten rechts/links** ja ein.
- > In der Zeile **Neues Kennwort** können Sie mit den **Zifferntasten** ein neues Kennwort eingeben.
- > Bestätigen Sie das neue Kennwort in der Zeile **Kennwort bestätigen**.
- > Um das Menü **Kindersicherung** zu verlassen, drücken Sie die Taste **EXIT**.
- > Um das Menü komplett zu verlassen, drücken Sie die Taste **EXIT 2** mal.



(Bild 6-6)



(Bild 6-7)



(Bild 6-8)

## 6.3 Uhrzeit einstellen

Ihr Gerät ist mit einer Uhr ausgestattet. Diese wird über den Satempfang auf **Greenwich Mean Time** synchronisiert. Diese





müssen Sie lediglich entsprechend Ihrer Ortszeit korrigieren. Für Deutschland beträgt diese Differenz +1 Stunde.

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf.
- > Wählen Sie nun die Menüzeile **Timer**, indem Sie diese mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** markieren und drücken Sie **OK**. Es erscheint ein Fenster mit den im Installationsmenü zur Verfügung stehenden Menüpunkten (Bild 6-9).
- > Wählen Sie mit den Pfeiltasten den Menüpunkt **Uhrzeit einstellen** aus und bestätigen Sie mit **OK**.

Es erscheint nun Bild 6-10.

### 6.3.1 Einstellung der Ortszeit

- > Geben Sie in dieser Zeile mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts/links** die Abweichung Ihrer Ortszeit gegenüber GMT ein.

### 6.3.2 Sommerzeit

- > Nehmen Sie in dieser Zeile mit den **Pfeiltasten rechts/links** die Umstellung auf die Sommerzeit vor.

### 6.3.3 Datum und Uhrzeit

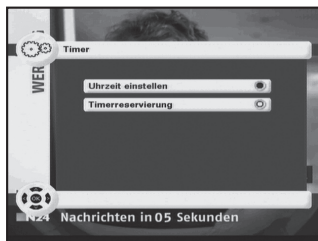
- > Wenn Datum und Uhrzeit nicht korrekt angezeigt werden, können Sie diese in diesen Zeilen manuell mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts/links** und den Zifferntasten einstellen. Mit den **Pfeiltasten auf/ab** können Sie Jahr, Monat, Datum und Stunde anwählen.
- > Um das Menü **Timer** zu verlassen, drücken Sie die **Taste Exit** drei mal.

## 6.4 Antennenkonfiguration

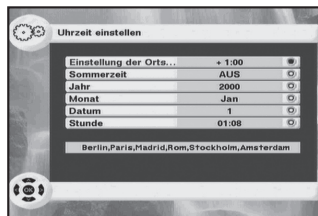
Nachdem Sie Ihren Receiver individuell auf Ihre Wünsche eingestellt haben, können Sie nun, falls erforderlich, den Receiver noch auf Ihre Antenne einstellen. Ab Werk ist Ihr Receiver auf ASTRA und EUTELSAT mit Universal-LNB (siehe Anhang technische Begriffe) vorprogrammiert. Diese Programme werden nach der Inbetriebnahme des Gerätes an einer entsprechenden Empfangsanlage ohne weitere Einstellungen empfangen.

Sollten Sie auch andere Satelliten empfangen wollen bzw. ein anderes LNB verwenden, stellen Sie Ihren Receiver wie folgt auf Ihre gewünschten Daten ein:

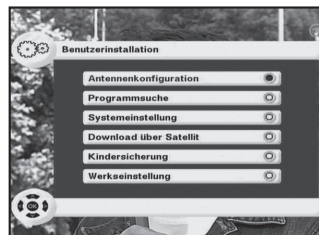
- > Rufen Sie mit der **Taste Menü** das **Hauptmenü** auf. (Bild 6-11)
- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Benutzerinstallation**.



(Bild 6-9)

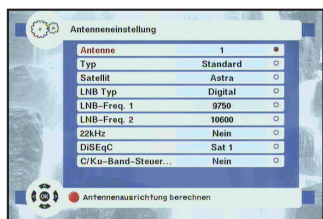


(Bild 6-10)



(Bild 6-11)





(Bild 6-12)

- > Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**.
- > Markieren Sie nun die Zeile Antennenkonfiguration mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Es erscheint das Menü Antennenkonfiguration. (Bild 6-12)

Folgende Einstellungen können in diesem Untermenü vorgenommen werden:

### 6.4.1 Antenne

Sie haben die Möglichkeit insgesamt 16 verschiedene Antennen (Satellitenpositionen) zu speichern.

- > Wählen Sie unter diesem Menüpunkt mit den **Pfeiltasten rechts/links** eine der 16 möglichen Antennen aus.

### 6.4.2 Typ

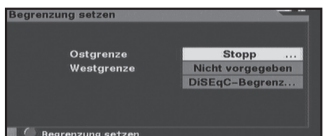
- > Stellen Sie hier mit den **Pfeiltasten rechts/links** ein, ob Sie den Satelliten mit einer feststehenden Antenne (**Standard**) oder mit einer Drehanlage (**DiSEqC 1.2**) empfangen.

#### Achtung!

Haben Sie die Einstellung **DiSEqC 1.2** (Betrieb des Digital-Receiver an einer Drehanlage mit einem DiSEqC 1.2-Motor) gewählt, müssen Sie als nächstes die Ost- und Westgrenzen setzen. Dadurch werden mechanische Zerstörungen des Spiegels durch ein Hindernis vermieden. Sollten sich Hindernisse (Schornstein, Wand etc.) im Drehbereich des Spiegels befinden, muß dieser bei der Einstellung der Ost-West-Grenzen unbedingt beobachtet werden. Befindet sich kein Hindernis im Drehbereich des Spiegels, dann legen Sie die Grenzen so fest, dass sich der Spiegel ein wenig über den jeweils äußersten zu empfangenden Satelliten hinwegdrehen läßt.

#### Ost-West-Grenzen setzen

- > Betätigen Sie die **grüne Taste**, um das Menü zum Setzen der Grenzen aufzurufen. Die Zeile **Ost Begrenzung** ist markiert. (Bild 6-13)
- > Drehen Sie nun den Spiegel durch Drücken der **Pfeiltaste links** auf die maximal mögliche bzw. gewünschte Ostposition.
- > Durch Drücken der Taste **OK** erscheint eine Abfrage.
- > Speichern Sie die Ostgrenze mit **OK**. Nun ist die Zeile **West Begrenzung** markiert.
- > Drehen Sie nun den Spiegel durch Drücken der **Pfeiltaste rechts** auf die maximal mögliche bzw. gewünschte **Westposition**.



(Bild 6-13)







- > Durch Drücken der Taste **OK** erscheint eine Abfrage.
- > Speichern Sie die Westgrenze mit **OK**.

### **Ost-West-Grenzen löschen**

Wenn Sie bei schon gesetzten Ost-West-Grenzen das Menü zum Setzen der Grenzen aufrufen, ist die Zeile **DiSEqC** Begrenzung markiert.

- > Um die vorhandenen Grenzen zu löschen, betätigen Sie die Taste **OK** und bestätigen die folgende Abfrage nochmals mit **OK**.
- > Verlassen Sie das **Menü Begrenzung** setzen durch Drücken der Taste **Exit**.

### **6.4.3 Satellit**

- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile Satellit und bestätigen Sie mit **OK**. Nun erscheint ein Fenster mit verschiedenen Satelliten.
- > Stellen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** entweder einen der vorprogrammierten Satelliten ein oder wählen Sie einen der frei programmierbaren Satelliten **Newsat01** bis **Newsat14** aus und bestätigen Sie mit **OK**.

### **6.4.4 LNB Typ**

- > Geben Sie in dieser Zeile mit den **Pfeiltasten rechts/links** ein, welchen LNB-Typ Sie verwenden. Zur Auswahl stehen: **LNBF**, **Uni-Cable** und **Normal** zur manuellen Eingabe der LNB Daten.

Haben Sie unter LNB-Type **Normal** eingegeben, können weitere Einstellungen vorgenommen werden.

### **6.4.5 LNB Freq. 1**

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile LNB-Freq. 1 und bestätigen Sie mit **OK**. Wählen Sie aus der Liste die einzustellende LNB-Frequenz 1 und bestätigen Sie mit **OK**.

### **6.4.6 LNB Freq. 2**

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile LNB-Freq. 2 und bestätigen Sie mit **OK**. Wählen Sie aus der Liste die einzustellende LNB-Frequenz 2 und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Nachdem Sie alle Einstellungen vorgenommen haben, betätigen Sie die Taste **Exit**.
- > Um die Einstellungen zu speichern, bestätigen Sie die nun erscheinende Abfrage mit **OK**.



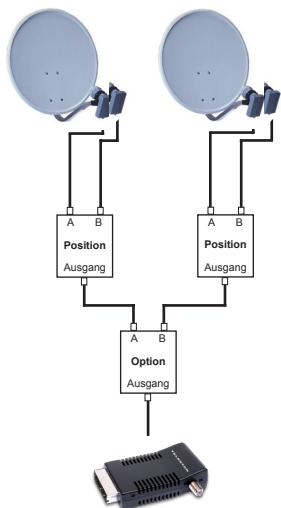


### 6.4.7 22 kHz-Ton

- > Geben Sie in dieser Zeile mit den **Pfeiltasten rechts/links** ein, ob Sie das **22 kHz**-Steuersignal hinzufügen möchten.

### 6.4.8 DiSEqC

Beispiel:



DiSEqC (**D**igital **S**atelliten **E**quipment **C**ontrol) ist ein digitales Steuersignal zum Steuern DiSEqC-tauglicher Komponenten über die Antennenleitung. Verfügt Ihre Außeneinheit über DiSEqC-Komponenten, müssen Sie die DiSEqC-Steuerung einschalten. Im Menü sind vier Schaltkriterien der DiSEqC-Steuerung wählbar. Ihr Gerät ist so vorprogrammiert, dass ASTRA auf der Schalterstellung Port 1 und Eutelsat auf der Stellung Port 2 eines Multischalters empfangen wird. Sollte die Schaltmatrix Ihrer Empfangsanlage anders aufgebaut sein bzw. andere Satelliten empfangen, können Sie den Receiver an Ihre Empfangsanlage anpassen.

- > Falls Sie keine DiSEqC-Komponenten verwenden, schalten Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** die DiSEqC-Steuerung aus (**Keine**). Bei der Verwendung von DiSEqC-Komponenten stellen Sie eine der DiSEqC-Positionen **Port A**, **Port B**, **Port C** oder **Port D** ein. Diese sind den DiSEqC-Schaltkriterien gemäß folgender Tabelle zugeordnet.

	Position	Option
Sat 1	A	A
Sat 2	B	A
Sat 3	A	B
Sat 4	B	B

### 6.4.9 C/Ku Band Steuerung

- > Unter diesem Menüpunkt können Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** ein C/Ku-Band Schaltsignal einstellen.

### 6.4.10 Azimuth und Elevation berechnen

Um Ihre Satellitenantenne korrekt auf einen Satelliten ausrichten zu können, benötigen Sie gegebenenfalls den Azimuth- und Elevationswinkel für Ihren Standort. Ihr Receiver bietet Ihnen die Möglichkeit diese Werte zu berechnen.

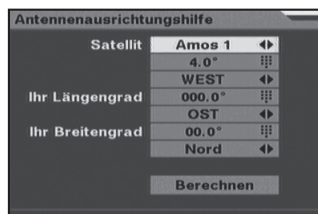
- > Rufen Sie wie in **Punkt 6.4** beschrieben das Menü **Antennenkonfiguration** auf.
- > Betätigen Sie die **rote** Taste **Antennenausrichtungshilfe**.





Es erscheint das Menu **Antenneneinstellungshilfe**.  
(Bild 6-14)

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Satellit** und bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint eine Liste mit den zur Verfügung stehenden Satelliten.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den gewünschten Satelliten aus. Falls der gewünschte Satellit nicht in der Liste vorhanden ist, wählen Sie einen frei definierbaren Satelliten z.B. Newsat 01.
- > Falls Sie einen frei definierbaren Satelliten gewählt haben, geben Sie in den beiden folgenden Zeilen mit den **Zifferntasten** und **Pfeiltasten** die Position ein.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Längengrad**.
- > Geben Sie mit den **Zifferntasten** den Längengrad Ihres Standortes ein.
- > Geben Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** in der folgenden Zeile ein, ob es sich um einen Wert östlicher oder westlicher Länge handelt.
- > Geben Sie ebenso den **Breitengrad** Ihres Standortes ein.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Berechnen** und bestätigen Sie mit **OK**.  
Nun erscheint das Ergebnis mit dem Elevations- und dem Azimuthwinkel auf dem Bildschirm.
- > Durch mehrmaliges Drücken der Taste **Exit** kehren Sie zum Normalbetrieb zurück.



(Bild 6-14)

## 7 Bedienung

### 7.1 Ein- und Ausschalten

- > Schalten Sie den Receiver durch Drücken der Taste **Ein/Standby** auf der Fernbedienung ein.
- > Durch nochmaliges Drücken dieser Taste auf der Fernbedienung schalten Sie das Gerät wieder aus.
- > Das Gerät ist nun im Bereitschaftsbetrieb (Standby).
- > Im Betrieb leuchtet die LED am Receiver grün, im Standby rot

### 7.2 Programmwahl

#### 7.2.1 Mit Hilfe der Programm auf/ab-Tasten

- > Schalten Sie die Programme mit Hilfe der Tasten





**Programm auf/ab** am Receiver oder auf der Fernbedienung jeweils um einen Programmplatz auf oder ab.

### 7.2.2 Mit Hilfe der Zehnertastatur

> Geben Sie mit Hilfe der **Zahlentastatur** die gewünschte Programmnummer ein.

**Zum Beispiel:**

- 1 für Programmplatz 1
- 1, dann 4 für Programmplatz 14
- 2, dann 3, dann 4 für Programmplatz 234

Bei der Eingabe von mehrstelligen Programmnummern haben Sie jeweils nach dem Drücken einer Taste ca. 2 Sekunden Zeit, um die Eingabe zu vervollständigen.

Wollen Sie nur eine einstellige beziehungsweise zweistellige Zahl eingeben, so können Sie den Umschaltvorgang durch Drücken der Taste **OK** nach Eingabe der letzten Ziffer beschleunigen.

### 7.2.3 Mit Hilfe der Programmlisten

Um das Auffinden von Programmen zu erleichtern, verfügt Ihr Gerät über verschiedene Programmlisten. Alle im Receiver vorhandenen Programme befinden sich in der Gesamtliste. Weiterhin verfügt Ihr Receiver über 6 verschiedene Favoritenlisten, (siehe Punkt 8.1.4) in denen sich nur ausgewählte Programme befinden. Zusätzlich können Sie sich die Programme nach Satelliten sortiert anzeigen lassen.

#### 7.2.3.1 Programm mit Hilfe der Gesamtliste aufrufen

Um ein Programm aus der Gesamtliste auszuwählen, gehen Sie folgendermaßen vor:

- > Drücken Sie die Taste **OK**.  
Es erscheint nun die Programmliste. Im TV-Betrieb erscheinen nur TV- und im Radiobetrieb nur Radioprogramme. Das momentan eingestellte Programm ist markiert. (Bild 7-1)
- > Nun können Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** das gewünschte Programm markieren.
- > Durch Drücken der Taste **OK** wird das markierte Programm eingestellt.
- > Mit den **Pfeiltasten auf/ab** bewegen Sie den Marker jeweils um eine Zeile in der Liste.
- > Mit den Tasten **Blättern auf/ab** wird die Liste seitenweise aufwärts bzw. abwärts geblättert.
- > Durch Drücken der Taste **Exit** wird die Programmliste wieder ausgeblendet.



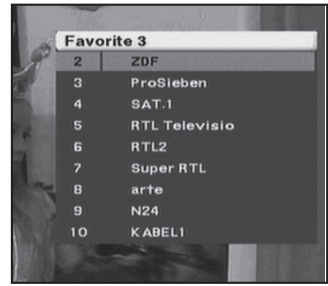
(Bild 7-1)





### 7.2.3.2 Programm mit Hilfe einer Favoritenliste aufrufen

- > Drücken Sie die Taste **FAV**. Es erscheint die aktive Favoritenliste (Bild 7-2).
- > Wählen Sie nun durch evtl. mehrmaliges Drücken der Taste **FAV** die gewünschte Favoritenliste aus.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** oder den Tasten **Blättern auf/ab** das Programm, das Sie sehen möchten.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.
- > Durch Drücken der **Taste Exit** wird die Programmliste wieder ausgeblendet.



(Bild 7-2)

### 7.2.3.3 Programm eines bestimmten Satelliten aufrufen

- > Drücken Sie die Taste **SAT**. Es erscheint ein Fenster mit den eingestellten Satelliten (Bild 7-3).
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den Satelliten aus, dessen Programme Sie sich anzeigen lassen möchten.
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Es erscheint eine Programmliste, in der sich ausschließlich Programme des ausgewählten Satelliten befinden.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** oder den Tasten **Blättern auf/ab** das Programm, das Sie sehen möchten.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.
- > Durch Drücken der **Taste Exit** wird die Programmliste wieder ausgeblendet.

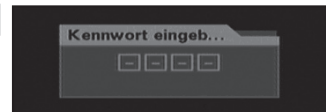


(Bild 7-3)

### 7.2.4 Aufrufen gesperrter Programme

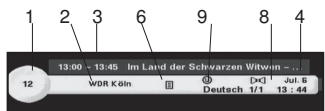
Wird ein Programm eingestellt, das durch die Kindersicherung gesperrt ist, erscheint die Meldung **Kennwort** auf dem Bildschirm. (Bild 7-4)

- > Geben Sie mit Hilfe der **Zahlentastatur** Ihr Kennwort ein. Nun wird das gewünschte Programm eingestellt.
- oder
- > Schalten Sie auf ein nicht gesperrtes Programm.
- Um ein Programm zu sperren lesen Sie bitte 8.1.3



(Bild 7-4)





(Bild 7-5)

### 7.2.5 Infobox

Nach jedem Programmwechsel erscheint kurzzeitig eine Infobox (Bild 7-5) mit den Programmeigenschaften wie Programmplatz (1), Programmname (2), Titel der Sendung (3), Datum (4) und Uhrzeit (5). Zusätzlich werden weitere Programmeigenschaften angezeigt, wie zum Beispiel Videotext (6), Untertitel (7), verschiedene Audiokanäle (8) (z.B. mehrsprachiger Film oder verschiedene Radiosender), verschlüsseltes Programm (9).

### 7.3 Lautstärkeregelung

Sie haben die Möglichkeit, die Lautstärke Ihres Receivers zu regeln. Dieses erleichtert den Umgang mit dem Receiver, da Sie somit alle wichtigen Funktionen auf einer Fernbedienung haben und selten auf die Fernbedienung Ihres Fernsehgerätes zurückgreifen müssen. Nach dem Einschalten des Receivers wird der Ton mit der zuletzt eingestellten Lautstärke wiedergegeben.

- > Regeln Sie die Lautstärke Ihres Receivers mit Hilfe der Taste **Lautstärke +** lauter und mit Hilfe der Taste **Lautstärke -** leiser.
- > Durch Drücken der Taste **Ton ein/aus** wird der Ton aus- bzw. durch erneutes Drücken dieser Taste wieder eingeschaltet.

### 7.4 Auswahl einer anderen Sprache

Wird eine Sendung in mehreren Sprachen oder mit mehreren Tonkanälen ausgestrahlt (siehe 7.2.5 Infobox), können Sie wie folgt eine andere Sprache oder einen anderen Tonkanal einstellen:

- > Drücken Sie im Normalbetrieb evtl. mehrmals die **rote** Taste, bis die gewünschte Sprache auf dem Bildschirm erscheint.

Nun können Sie den Beitrag in der eingestellten Sprache hören. Mit Ihrem Receiver ist auch der Empfang von Monosendungen möglich.

- > Durch mehrmaliges Drücken der **blauen** Taste können Sie zwischen links, rechts und Stereo wählen.

### 7.5 TV/Radioumschaltung

Die Vorprogrammierung enthält neben den Fernsehprogrammen auch Radioprogramme.

- > Schalten Sie mit der **Taste TV/Radio** den Receiver in den Radiobetrieb.  
Der Receiver schaltet nun auf das zuletzt gehörte Radioprogramm um.





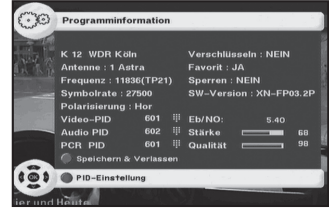
- > Durch erneutes Drücken der Taste **TV/Radio** wird wieder das zuletzt gesehene Fernsehprogramm eingestellt.

## 7.6 Rückkehr zum zuletzt eingestellten Programm

- > Durch Drücken der Taste **Zurück** auf der Fernbedienung wird das zuletzt eingestellte Programm wieder eingestellt.
- > Drücken Sie die Taste erneut, wird wieder das zuvor gesehene Programm eingestellt.

## 7.7 Transponder-Info

- > Durch Drücken der Taste **Info** werden die Daten des eingestellten Transponders (Bild 7-6) angezeigt.
- > Durch Drücken der Taste **Exit** kehren Sie in den Normalbetrieb zurück.



(Bild 7-6)

## 7.8 Videotext

Sofern gesendet, können Sie den integrierten Videotext-Decoder nutzen, um sich die Videotext-Informationen der einzelnen Programme anzeigen zu lassen.

- > Schalten Sie das Programm ein, von dem Sie sich Videotext-Informationen ansehen möchten.
- > Durch Drücken der **gelben** Taste **Videotext** schalten Sie den Videotext (Bild 7-7) ein.
- > Geben Sie mit Hilfe der **Zahlentastatur** die gewünschte Videotextseite ein. Ihre Eingabe wird in der oberen, linken Bildschirmecke angezeigt. Nachdem Sie die gewünschte Videotextseite eingegeben haben, sucht Ihr Gerät die gewünschte Seite.



(Bild 7-7)

Da die Videotextseiten nicht alle gleichzeitig übertragen werden können, kann es einige Sekunden dauern, bis Ihr Gerät die Seite gefunden hat und auf Ihrem Fernsehbildschirm anzeigt.

Für alle Videotextbetreiber stellt die Seite 100 die Inhaltsangabe dar.

- > Benutzen Sie die **Pfeiltasten rechts/links**, um eine Seite vor- bzw. zurückzublättern.

Durch drücken der **Taste Exit** gelangen Sie wieder in den Normalbetrieb zurück.

## 7.9 Untertitel

Einige Programmanbieter senden Untertitel aus. Um die Funktion der Untertitel-Einblendung einzuschalten, gehen Sie wie folgt vor:





- > Drücken Sie die **gelbe** Taste. Sofern gesendet, erscheint nun eine Liste mit den zur Verfügung stehenden Untertitel-Sprachen.
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Untertitel-Sprache.
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Nun werden die Untertitel angezeigt.

Beachten Sie, dass diese Funktion nur vorhanden ist, wenn tatsächlich Untertitel gesendet werden und dass diese Einstellung nach einem Umschaltvorgang nicht erhalten bleibt.

## 7.10 Elektronische Programminfo EPI

Mit Hilfe der EPI-Funktion (**E**lectronic **P**rogramme **I**nf) ist es möglich, Programmangebote und Inhalte diverser Programme auf dem Fernsehbildschirm darzustellen. Somit können Sie sich sehr schnell einen Überblick über die Sendungen und deren Inhalte verschaffen.

- > Schalten Sie den Receiver und Ihr Fernsehgerät ein.
- > Drücken Sie die Taste **EPI** auf der Fernbedienung des Receivers oder rufen Sie den EPI mit Hilfe des Hauptmenüs auf.



(Bild 7-8)

Es erscheint nun die elektronische Programmzeitschrift mit dem eingeblendeten Bild der laufenden Sendung als PIG (**P**icture in **G**raphic) auf dem Bildschirm (Bild 7-8). Weiterhin werden der Programmname und der Titel der laufenden Sendung angezeigt. Bitte beachten Sie, dass nur Informationen zu dem gerade eingeschalteten bzw. als PIG sichtbaren Programm und von Programmen, die auf dem gleichen Transponder (siehe Technische Begriffe) gesendet werden, verfügbar sind.

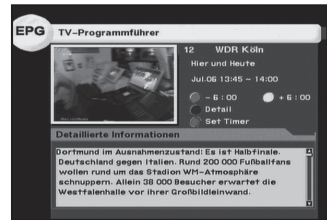
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** das Programm, von dem Sie EPI-Informationen sehen möchten.
- > Durch Drücken der Taste **OK** erscheint das zu dem ausgewählten Programm gehörige TV-Bild als PIG auf dem Bildschirm und die EPI-Daten werden eingelesen.
- > Durch Drücken der **Pfeiltasten rechts/links** gelangen Sie zu Informationen zu den folgenden bzw. vorherigen Sendungen. Zur optischen Kontrolle wird dabei ein Marker oberhalb der Zeitleiste im EPI-Fenster bewegt.
- > Mit der **grünen** bzw. **gelben** Taste können Sie den Marker um 6 Stunden zurück- bzw. vorbewegen.





Sind zu einer Sendung detaillierte Informationen verfügbar, wird dies durch einen **blauen** Punkt mit dem Schriftzug **Detail** unterhalb der Datums- und Uhrzeitanzeige symbolisiert.

- > Sofern verfügbar werden durch Drücken der **blauen** Taste die detaillierten Informationen zu der ausgewählten Sendung dargestellt (Bild 7-9).
- > Um die detaillierten Informationen zu verlassen, betätigen Sie die Taste **Exit**.
- > Um zum Normalbetrieb zurückzukehren, betätigen Sie die Taste **Exit** erneut.



(Bild 7-9)

## 7.11 Timer

Ihr Receiver verfügt über einen Timer. Mit diesem können Sie 10 unterschiedliche Ereignisse zum Ein- oder Ausschalten des Receivers programmieren.

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das Hauptmenü auf.
- > Markieren Sie die Zeile Timer mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile Timerreservierung aus.
- > Drücken Sie die Taste **OK**, um das Menü Timerreservierung aufzurufen (Bild 7-10).

### 7.11.1 Timer programmieren

Um ein Timerereignis zu programmieren, gehen Sie wie folgt vor:

#### Timer-Nummer

- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten** die Zeile **Timer-Nummer**.
- > Stellen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** ein Timerereignis zwischen **1** und **10** ein.

#### Einschaltkanal

- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten** die Zeile **Einschaltkanal**.
- > Rufen Sie durch Drücken der Taste **OK** die Programmliste auf.
- > Mit der Taste **TV/Radio** können Sie zwischen der TV und der Radioprogrammliste umschalten.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** oder den Tasten **Blättern auf/ab** das Programm aus, für das Sie ein Timerereignis programmieren möchten.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.



(Bild 7-10)



### Timer Typ

- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten** die Zeile **Timer Typ**.
- > Stellen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** ein, ob der Timer zum eingestellten Zeitpunkt nur einmal (**einmalig**), **täglich**, **wöchentlich** oder **monatlich** ausgeführt werden soll. Je nachdem welchen Timer Typ Sie auswählen, ist die weiter unten beschriebene Eingabe des Monats, des Datums, des Tages oder des Wochentages erforderlich.

### Programmart

- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten** die Zeile **Programmart**.
- > Stellen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** ein, ob sich der Receiver zum eingestellten Zeitpunkt **ein-schalten** oder **ausschalten** soll.  
Haben Sie Einschalten gewählt, wird beim Erreichen der eingestellten Zeit der programmierte Programmplatz eingeschaltet. Bei der Einstellung ausschalten wird der Receiver beim Erreichen der eingestellten Zeit ausgeschaltet.

### Timer aktivieren

- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile Aktivieren.
- > Um das Timerereignis zu aktivieren, stellen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** ja ein.

### Monat

- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile Monat.
- > Stellen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** den Monat ein, an dem das Timerereignis stattfinden soll.

### Datum

- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile Datum.
- > Stellen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** den Tag ein, an dem das Timerereignis stattfinden soll.

### Zeit

- > Markieren Sie die Zeile Zeit mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Stellen Sie mit den **Zifferntasten** die Zeit vierstellig ein, zu der das Timerereignis stattfinden soll.

### Dauer

- > Markieren Sie die Zeile Dauer mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.





- > Stellen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** den Wochentag ein, an dem das Timerereignis stattfindet.

Bestätigen Sie mit **OK**. Geben Sie mit Hilfe der Zehner-tastatur die Dauer der Timer-Ereignisse ein und bestätigen Sie mit **OK**.

### 7.11.2 Timerprogrammierung ändern

- > Um ein bestehendes Timerereignis zu verändern, markieren Sie die entsprechende **Timernummer** mit Hilfe der **Pfeiltasten** und verändern die Einträge wie oben beschrieben.

### 7.11.3 Timerprogrammierung deaktivieren

- > Um ein bestehendes Timerereignis zu deaktivieren, markieren Sie dieses mit Hilfe der **Pfeiltasten**.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Aktivieren**.
- > Stellen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links Nein** ein, um das Timerereignis zu deaktivieren. Durch mehrmaliges Drücken der **Taste EXIT** kehren Sie in den Normalbetrieb zurück.

### Achtung!!!

Achten Sie darauf, dass das Gerät die Uhrzeit eingelesen hat. Diese wird im Standbybetrieb im Display angezeigt. Sollte dieses nicht der Fall sein, lassen Sie Ihr Gerät ca. 30 Sekunden auf z. B. ZDF eingeschaltet, damit die Uhrzeit eingelesen werden kann.

Nun sollte im Standbybetrieb die Uhrzeit angezeigt werden.

### 7.12 Antenne manuell drehen (Drehanlage)

Bei der Verwendung einer Drehanlage können Sie die Position der Antenne manuell einstellen bzw. korrigieren.

- > Drücken Sie im Normalbetrieb die **grüne** Taste. Es erscheint ein Menü-Fenster (Bild 7-11).
- > Drehen Sie die Antenne durch Drücken der **Pfeiltaste rechts (West)** oder **links (Ost)**, bis die gewünschte Position erreicht ist.
- > Durch Drücken der Taste **Exit** gelangen Sie zum Normalbetrieb.



(Bild 7-11)

## 8 Grundprogrammierung ändern

Werkseitig ist das Gerät mit einer Grundprogrammierung vor-eingestellt, die die Programme von ASTRA 19,2° Ost, EUTELSAT 13° Ost und TÜRKSAT enthalten.





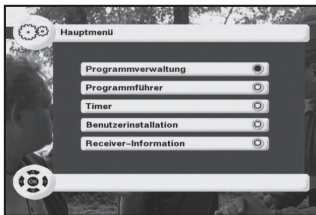
## 8.1 Programmisten konfigurieren

Dieses Kapitel beschreibt, wie Sie die Vorprogrammierung Ihres Receivers und die Favoritenprogrammisten entsprechend Ihren Wünschen ändern können. Ebenso wird diese Funktion benötigt, um nach einem Suchlauf neu gefundene Programme in die Listen einzusortieren.

Hierzu sollten Sie folgendes wissen: Ihr Gerät verfügt über die **Gesamtliste** und die verschiedenen **Favoritenlisten**. Die Favoritenprogrammisten enthalten alle Programme, die Sie wie im folgenden beschrieben aufgenommen haben. In der Gesamtliste befinden sich alle verfügbaren Programme.

Ebenso beschreibt dieses Kapitel, wie Sie Programme löschen oder durch eine Kindersicherung verriegeln können.

Um die Programmisten zu bearbeiten, gehen Sie folgendermaßen vor:



(Bild 8-1)

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf. (Bild 8-1)
- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile Programmverwaltung.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** aus, ob Sie die TV-Programme oder die Radio-Programme bearbeiten möchten.
- > Bestätigen Sie die Auswahl mit **OK**.



(Bild 8-2)

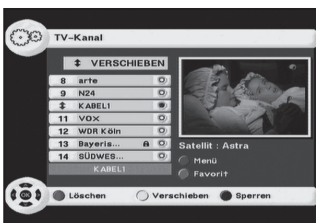
Es erscheint die Programmverwaltung zum Bearbeiten der jeweiligen Programmisten (TV- oder Radiolisten). (Bild 8-2)

In der linken Bildhälfte sehen Sie das Bild des aktuellen Programms als PIG und die dazugehörigen Daten. In der rechten Bildhälfte sehen Sie die Gesamtliste, in der das momentan eingestellte Programm markiert ist. In der Kopfzeile der Gesamtliste wird die zur Zeit aktive Favoritenliste angezeigt.

### 8.1.1 Programme sortieren

#### Manuell Sortieren

Sie können die Programme der Gesamtliste Ihren Wünschen entsprechend sortieren.



(Bild 8-3)

- > Durch Drücken der **gelben** Taste erscheint in der Kopfzeile der Gesamtliste der Eintrag **Verschieben**. (Bild 8-3)
- > Markieren Sie das Programm, das Sie an eine andere Stelle der Gesamtliste verschieben möchten mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** oder mit den Tasten **Blättern auf/ab**.





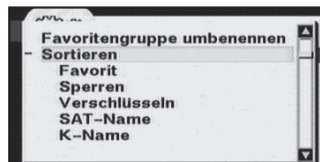
- > Drücken Sie die Taste **OK**, um das Programm zum Verschieben auszuwählen. Anstelle der Programmplatznummer erscheint nun ein Doppelpfeil.
- > Verschieben Sie das Programm mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** oder mit den Tasten **Blättern auf/ab** an die Stelle in der Gesamtliste, an der Sie es platzieren möchten.
- > Durch Drücken der Taste **OK** wird das Programm an der neuen Stelle gespeichert.
- > Nachdem Sie auf diese Weise die Programmliste Ihren Wünschen entsprechend konfiguriert haben, kehren Sie durch zweimaliges Drücken der Taste **Exit** in den Normalbetrieb zurück.

### Automatisch Sortieren

Zusätzlich zur Möglichkeit die Gesamtliste manuell zu sortieren, haben Sie die Möglichkeit die Gesamtliste automatisch nach verschiedenen Kriterien sortieren zu lassen.

- > Rufen Sie dazu wie oben beschrieben das **Menü** zur Programmverwaltung auf.
- > Betätigen Sie nun die Taste **Menü**. Es erscheint ein weiteres Fenster (Bild 8-4).
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Sortieren** und bestätigen Sie mit **OK**.

Es erscheint eine Liste mit den Auswahlkriterien zur automatischen Sortierung der Gesamtliste. Wählen Sie den Eintrag:



(Bild 8-4)

- Favorit** -um die Favoritenprogramme nach vorne zu sortieren
  - Sperren** -um die gesperrten Programme nach vorne zu sortieren
  - Verschlüsseln** - um die verschlüsselten Programme nach vorne zu sortieren
  - Sat-Namen** - um die Programme nach Satelliten zu sortieren
  - K-Name** - um die Programme alphabetisch zu sortieren
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** das Kriterium z.B. Programmname nach dem die Gesamtliste sortiert werden soll.
  - > Drücken Sie die Taste **OK**.  
Die Gesamtliste wird nun nach dem ausgewählten Kriterium sortiert.





## 8.1.2 Programme löschen

### Einzelne Programme löschen



(Bild 8-5)

- > Rufen Sie dazu wie in Punkt 8.1 beschrieben das Menü zur Programmverwaltung auf.
- > Durch Drücken der **roten** Taste erscheint in der nun dargestellten Kopfzeile der Gesamtliste der Eintrag **Kanal löschen**. (Bild 8-5)
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** oder **Blättern auf/ab** ein Programm, das Sie löschen möchten.
- > Drücken Sie die Taste **OK**.  
Das zu löschende Programm ist nun mit einem Kreuz markiert.
- > Markieren Sie auf diese Weise alle Programme, die Sie löschen möchten.
- > Drücken Sie nun die Taste **Exit**.  
Jetzt erscheint eine Abfrage, ob die markierten Programme wirklich gelöscht werden sollen.
- > Um die Programme tatsächlich zu löschen, bestätigen Sie mit **OK**.

### Alle Programme eines Transponders löschen

- > Rufen Sie dazu wie in Punkt 8.1 beschrieben das Menü zur Programmverwaltung auf.
- > Durch mehrmaliges Drücken der **roten** Taste erscheint in der nun dargestellten Kopfzeile der Gesamtliste der Eintrag **Lösche TP**.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** oder **Blättern auf/ab** ein Programm des Transponders, dessen Programme Sie löschen möchten.
- > Drücken Sie die Taste **OK**.  
Alle Programme des zu löschenden Transponders sind nun mit einem Kreuz markiert.
- > Markieren Sie auf diese Weise alle Transponder, deren Programme Sie löschen möchten.
- > Drücken Sie nun die Taste **Exit**.  
Jetzt erscheint eine Abfrage, ob die markierten Programme wirklich gelöscht werden sollen.
- > Um die Programme tatsächlich zu löschen, bestätigen Sie mit **OK**.

### Alle Programme eines Satelliten löschen

- > Rufen Sie dazu wie in Punkt 8.1 beschrieben das Menü zur Programmverwaltung auf.
- > Durch mehrmaliges Drücken der **roten** Taste erscheint in der nun dargestellten Kopfzeile der Gesamtliste der Eintrag **Satellit löschen**.





- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** oder **Blättern auf/ab** ein Programm des Satelliten, dessen Programme Sie löschen möchten.
- > Drücken Sie die Taste **OK**.  
Alle Programme des zu löschenden Satelliten sind nun mit einem Kreuz markiert.
- > Markieren Sie auf diese Weise alle Satelliten, deren Programme Sie löschen möchten.
- > Drücken Sie nun die Taste **Exit**.  
Jetzt erscheint eine Abfrage, ob die markierten Programme wirklich gelöscht werden sollen.
- > Um die Programme tatsächlich zu löschen, bestätigen Sie mit **OK**.

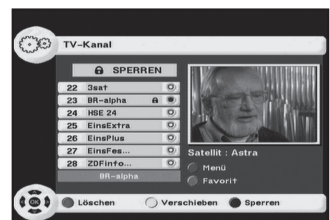
### Alle Programme löschen

- > Rufen Sie dazu wie in Punkt 8.1 beschrieben das Menü zur Programmverwaltung auf.
- > Durch mehrmaliges Drücken der **roten** Taste erscheint in der nun dargestellten Kopfzeile der Gesamtliste der Eintrag **Alles löschen**.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** oder **Blättern auf/ab** ein Programm das Sie löschen möchten.
- > Drücken Sie die Taste **OK**.  
Alle Programme sind nun mit einem Kreuz markiert.
- > Drücken Sie nun die Taste **Exit**.  
Jetzt erscheint eine Abfrage, ob die markierten Programme wirklich gelöscht werden sollen.
- > Um die Programme tatsächlich zu löschen, bestätigen Sie mit **OK**.

### 8.1.3 Programme sperren

Sie haben die Möglichkeit, Programme zu sperren. Ein gesperres Programm wird erst dann auf dem Bildschirm dargestellt, wenn Sie nach dem Einstellen des Programms Ihr Kennwort eingegeben haben. Bevor Sie Programme auswählen, die Sie sperren möchten, aktivieren Sie wie in Punkt 6.2 beschrieben die Kindersicherung.

- > Rufen Sie dazu wie in Punkt 8.1 beschrieben das Menü zur Programmverwaltung auf.
- > Durch Drücken der **blauen** Taste erscheint in der nun dargestellten Kopfzeile der Gesamtliste der Eintrag **Sperren** (Bild 8-6). Ist die Kindersicherung nach Punkt 6.2 bereits eingeschaltet, muß erst das Kennwort mit den Zifferntasten eingegeben werden.



(Bild 8-6)





- > Markieren Sie das Programm, das Sie sperren möchten mit den **Pfeiltasten auf/ab** oder den Tasten **Blättern auf/ab**.
- > Um das markierte Programm zu sperren, drücken Sie die Taste **OK**.  
Neben dem gesperrten Programm erscheint nun ein Schloßsymbol.
- > Markieren Sie auf diese Weise alle Programme, die Sie sperren möchten.
- > Kehren Sie durch mehrmaliges Drücken der Taste **Exit** in den Normalbetrieb zurück.
- > Um die Sperre einzelner Programme aufzuheben, verfahren Sie wie oben beschrieben. Markieren Sie das entsprechende Programm und entfernen Sie das Schloßsymbol durch Drücken der Taste **OK**.

### 8.1.4 Favoritenlisten konfigurieren

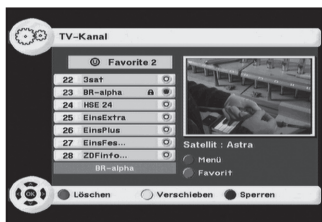
Um das Auffinden von Programmen zu erleichtern, verfügt Ihr Receiver über jeweils drei Favoritenlisten für den TV- und den Radiobetrieb. Sie können Ihre Lieblingsprogramme aus der Gesamtliste in die Favoritenlisten aufnehmen und diese Ihren Wünschen entsprechend konfigurieren.

- > Rufen Sie dazu wie in Punkt 8.1 beschrieben das Menü zur Programmverwaltung auf.
- > Durch Drücken der **grünen** Taste erscheint in der nun dargestellten Kopfzeile der Gesamtliste der Name der ersten Favoritenliste z.B. Favorite 1. (Bild 8-7)
- > Wählen Sie durch mehrmaliges Drücken der **grünen** Taste die Favoritenliste aus, die Sie bearbeiten möchten.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** oder **Blättern auf/ab** ein Programm, das Sie zu der in der Kopfzeile angezeigten Favoritenliste hinzufügen möchten.
- > Drücken Sie die Taste **OK**, um das ausgewählte Programm in die Favoritenliste zu übernehmen.  
Ein Programm, das sich in der Favoritenliste befindet, ist durch ein "Smily"-Symbol gekennzeichnet.
- > Um ein Programm aus einer Favoritenliste zu entfernen, verfahren Sie in umgekehrter Reihenfolge.

#### Favoritenlisten umbenennen

Sie können die Favoritenlisten Ihren eigenen Vorstellungen entsprechend umbenennen. Um einer Favoritenliste, die z.B. nur Sportprogramme enthält, den Namen **Sport** zu geben gehen Sie wie folgt vor:

- > Rufen Sie dazu wie in Punkt 8.1 beschrieben das Menü zur Programmverwaltung auf.



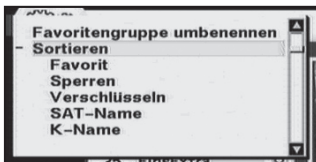
(Bild 8-7)







- > Wählen Sie durch evtl. mehrmaliges Drücken der **grünen** Taste die Favoritenliste aus, die Sie umbenennen möchten.
- > Drücken Sie die Taste **Menü**. Es erscheint ein weiteres Menü-Fenster. (Bild 8-8)
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Favoritengruppe umbenennen** und bestätigen Sie mit **OK**.



(Bild 8-8)

Es erscheint nun ein **Tastatur Dialog** zur Eingabe des neuen Namens der Favoritenliste. (Bild 8-9)

- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten** den 1. Buchstaben (z.B. S) des Namens, den Sie vergeben wollen und bestätigen Sie mit **OK**.

Dieser Buchstabe erscheint nun in der Kopfzeile des Tastatur Dialogs.

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** nun den 2. Buchstaben des Namens und bestätigen Sie wiederum mit **OK**.

Auch dieser Buchstabe erscheint nun in der Kopfzeile.

- > Vervollständigen Sie auf diese Weise den Namen bis dieser komplett in der Kopfzeile lesbar ist.

- > Um den Namen zu speichern, markieren Sie mit den **Pfeiltasten** die Zeile **OK** und drücken anschließend die Taste **OK**.

Der Name erscheint nun in der Kopfzeile der Gesamtliste.

- > Durch mehrmaliges Drücken der Taste **Exit** kehren Sie in den Normalbetrieb zurück.



(Bild 8-9)

## 8.2 Programmsuche

Wie bereits erwähnt, ist Ihr Receiver zum Empfang der Satelliten ASTRA und EUTELSAT vorprogrammiert. Um neue bzw. Programme anderer Satelliten empfangen zu können, gibt es mehrere Möglichkeiten, einen Programmschlauf vorzunehmen. Drücken Sie die Taste **Menü** um in das Hauptmenü zu gelangen. Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den Menü-Punkt Benutzerinstallation und bestätigen Sie mit **OK**. Markieren Sie die Zeile **Programmsuche** mit den **Pfeiltasten auf/ab** und bestätigen Sie mit **OK**.

### 1. Satelliten-Suche

Wählen Sie diesen Suchlauf, um einen ausgewählten Satelliten oder alle eingestellten Satelliten nach Programmen abzusuchen.

### 2. Netzwerk-Suche

Wählen Sie diesen Suchlauf, um Programme eines ausgewählten Netzwerkes zu suchen.





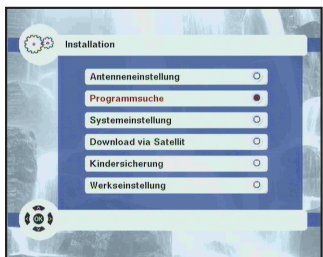
### 3. Transponder-Suche

Wählen Sie diesen Suchlauf, um gezielt einen Transponder eines Satelliten abzusuchen.

### 4. Manuelle Suche

Wählen Sie diesen Suchlauf, um mit programmspezifischen PID-Nummern gezielt nach einem Programm zu suchen.

Nach dem Suchlauf werden neue Programme in der **Gesamtliste** gespeichert und können dann nach **Punkt 8.1.4** in die **Favoritenliste** aufgenommen werden.



(Bild 8-10)

- > Rufen Sie zur Programmsuche zunächst das **Hauptmenü** auf. (Bild 8-10)
- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Benutzerinstallation**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.
- > Markieren Sie nun mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Programmsuche** und bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint nun das Menü **Programmsuche**. (Bild 8-11)

### 8.2.1 Satellitensuche

Um einen Satelliten nach Programmen abzusuchen, gehen Sie wie folgt vor:

#### Antenne

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Antenne**.
- > Stellen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** die Antenne ein, mit der der Satellit empfangen wird, den Sie nach neuen Programmen absuchen möchten.

#### Satellit

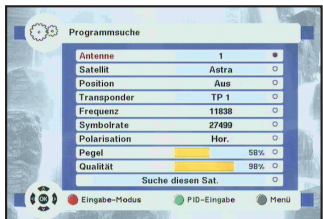
- > In der Zeile Satellit erscheint nun der Satellit, der dieser Antenne nach Punkt 6.4 zugeordnet ist.

#### Position

Die Zeile **Position** ist nur dann aktiv, wenn die in der Zeile **Antenne** eingestellte Satellitenposition mit einer Drehanlage (**DiSEqC 1.2**) empfangen wird. Beachten Sie dazu bitte **Punkt 8.3.6**.

#### Suchlauf starten

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die unterste Zeile des Eingabemenüs.
- > Stellen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** die Suchlaufart **Suche 1 Sat** ein. Bei Verwendung einer Drehanlage können Sie zusätzlich die Suchlaufart **Suche alle Sat** einstellen. Bei dieser Suchlaufart werden alle Satelliten, die Sie mit der Drehanlage empfangen, nach Programmen abgesucht.



(Bild 8-11)





- > Drücken Sie die Taste **OK**, um den Suchlauf zu starten.  
Der Suchlauf kann über 15 Minuten in Anspruch nehmen. Beachten Sie auch die Bildschirmeinblendungen.

### 8.2.1 Netzwerksuche

Sofern gesendet und vom jeweiligen Anbieter aktualisiert, enthält jeder Transponder eines Satelliten in Form einer NIT (**Network Information Table**) Informationen über die Transponderbelegung des gesamten Satelliten bzw. des kompletten Satelliten-Systems. Bei der Netzwerksuche werden Programme mit Hilfe der Informationen, die aus der NIT hervorgehen, gesucht.

- > Um eine Netzwerksuche durchzuführen, wählen Sie wie in Punkt 8.3.1 beschrieben, die Antenne und den Satelliten aus..
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die unterste Zeile des Eingabemenüs.
- > Stellen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** die Suchlaufart **Netzwerk durchsuchen** ein.
- > Drücken Sie die Taste **OK**, um den Suchlauf zu starten.  
Der Suchlauf kann über 15 Minuten in Anspruch nehmen. Beachten Sie auch die Bildschirmeinblendungen.

### 8.2.2 Transpondersuche

Sie können gezielt einen Transponder (siehe Punkt 9 Technische Begriffe) nach Programmen absuchen. Dazu ist es gegebenenfalls erforderlich, die Transponderdaten einzugeben.

Um einen Transponder nach Programmen abzusuchen, gehen Sie wie folgt vor:

#### Antenne

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Antenne**.
- > Stellen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** die Antenne ein, über die der Transponder empfangen wird, den Sie absuchen möchten.

#### Satellit

- > In der Zeile **Satellit** erscheint nun der Satellit, der dieser Antenne nach **Punkt 6.4** zugeordnet ist. Bei der Verwendung einer Drehanlage beachten Sie bitte **Punkt 8.2.6**.

#### Transponder

Ihr Receiver ist mit den Transponderdaten der gebräuchtesten Satelliten vorprogrammiert.





- > Stellen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** den Transponder ein, den Sie absuchen möchten.

Möchten Sie die Daten eines Transponders ändern oder die Daten eines neuen Transponders eingeben, dann gehen Sie wie folgt vor:

- > Stellen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** den Transponder ein, den Sie ändern möchten. Um einen neuen Transponder einzugeben, stellen Sie den Transponder mit der höchsten fortlaufenden Nummer ein.
- > Betätigen Sie die **rote** Taste **Bearbeitungsmodus**. Nun können Sie die Daten des Transponders ändern.

### Frequenz

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Frequenz**.
- > Geben Sie mit den **Zifferntasten** die Frequenz des gewünschten Transponders ein.

### Symbolrate

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile Symbolrate.
- > Geben Sie mit den **Zifferntasten** die Symbolrate des gewünschten Transponders ein.

### Polarität

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Polarität**.
- > Stellen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** die Polarität des gewünschten Transponders ein.

### 22KHz

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **22KHz**.
- > Schalten Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das 22KHz Steuersignal **ein** bzw. **aus**.

Diese Einstellung kann nur vorgenommen werden, wenn in **Punkt 6.4** ein C-Band LNB eingestellt wurde.

- > Um den Eingabe Mode zu verlassen drücken Sie die **rote** Taste **Eingabe Mode**.

### Suchlauf starten

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die unterste Zeile des Eingabemenüs.
- > Stellen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** die Suchlaufart **Transponder** ein.
- > Drücken Sie die Taste **OK**, um den Suchlauf zu starten. Beachten Sie auch die Bildschirmeinblendungen



### 8.2.3 Manuelle Suche

Sollte ein Programm bei der automatischen Suche oder bei der Transpondersuche nicht gefunden werden, kann es erforderlich sein, dass für dieses Programm zusätzlich programm-spezifische PID-Nummern eingegeben werden müssen.

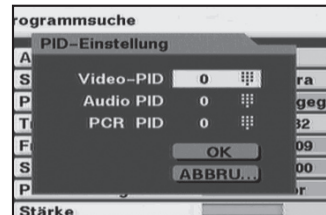
Diese Nummern müssen ggf. im Internet oder direkt vom jeweiligen Programmanbieter in Erfahrung gebracht werden.

- > Stellen Sie wie unter Transpondersuche beschrieben den Transponder ein, auf dem das gewünschte Programm gesendet wird.
- > Betätigen Sie die **grüne Taste PID Eingabe**. (Bild 8-12)
- > Geben Sie in der Zeile **Video PID** mit der **Zehnertastatur** die Video-PID ein und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Audio PID**.
- > Geben Sie in der Zeile **Audio PID** mit der Zehnertastatur die **Audio-PID** ein und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **PCR PID**.
- > Geben Sie in der Zeile **PCR PID** mit der Zehnertastatur die **PCR-PID** ein und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **OK** und bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint die Meldung "PID-Eingabe abgeschlossen".
- > Bestätigen Sie diese noch einmal mit **OK**. Das Programm wurde nun generiert.
- > Durch mehrmaliges Drücken der Taste **Exit** gelangen Sie in den Normalbetrieb zurück.

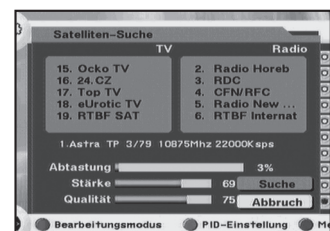
Ein auf diese Weise manuell generiertes Programm wird am Ende der Gesamtliste gespeichert und trägt den Namen **Eigene PR**. Diesen Namen können Sie wie in Punkt 8.1.5 beschrieben ändern.

### 8.2.4 Nach dem Suchlauf

Schon während des Suchlaufs kann das Absuchen der Transponder auf dem Bildschirm mit verfolgt werden. Nach Beendigung des Suchlaufs wird die Anzahl der abgesuchten Transponder und der gefundenen Programme angezeigt (Bild 8-13). Die Programme werden automatisch in die Gesamtliste übernommen.



(Bild 8-12)



(Bild 8-13)



Zusätzlich erscheint eine Abfrage auf dem Bildschirm.

- > Um das Menü **Programmsuche** zu verlassen und zum letzten Programm der Gesamtliste zu wechseln, markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Anzeigen** und bestätigen mit **OK**.
- > Möchten Sie zum Menü Programmsuche zurückkehren, dann markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Fertig** und bestätigen mit **OK**.

## 8.2.5 Weitere Optionen

- > Rufen Sie wie in **Punkt 8.3** beschrieben das Menü Programmsuche auf.
- > Drücken Sie die Taste **Menü**, um ein weiteres Fenster zu öffnen.

### 8.2.5.1 Suchlauf-Optionen

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Such-Optionen** und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Nun stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung:

#### **Nur frei empfangbare Programme suchen**

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Ausschließlich Free to Air Programme**.
- > Durch Drücken der Taste **OK** erscheint ein Häkchen am Zeilenende. Bei einem Suchlauf werden nun ausschließlich die frei empfangbaren Programme gesucht.

#### **Neue Transponder absuchen**

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Ausschließlich nicht abgesuchte Transponder**.
- > Durch Drücken der Taste **OK** erscheint ein Häkchen am Zeilenende. Bei einem Suchlauf werden nun ausschließlich noch nicht abgesuchte Transponder abgesehen.

#### **Verschlüsselte Programme sortieren**

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Sortierung nach Verschlüsselung**.
- > Durch Drücken der Taste **OK** erscheint ein Häkchen am Zeilenende. Bei einem Suchlauf werden die gefundenen Programme nun nach der Verschlüsselung sortiert.

#### **Transponder löschen**

Sind die Daten eines Transponders nicht mehr gültig, dann können Sie diesen Transponder löschen.

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Lösche TP** und bestätigen Sie mit **OK**.





- > Um den im Menü **Programmsuche** eingestellten Transponder tatsächlich zu löschen, bestätigen Sie die folgende Abfrage mit **OK**.

### 8.2.5.2 Eingabe des Satellitennamens

Sie können die Bezeichnung eines beliebigen Satelliten Ihren Wünschen entsprechend ändern.

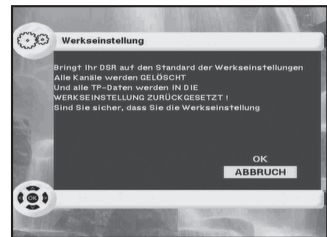
- > Rufen Sie dazu wie in **Punkt 8.3** beschrieben das Menü **Programmsuche** auf.
- > Stellen Sie in der Zeile **Satellit** den Satelliten ein, dessen Namen Sie ändern möchten.
- > Drücken Sie die **OK** Taste, um den **Tastatur Dialog** zur Eingabe des neuen Namens zu öffnen.
- > Geben Sie nun im Tastatur Dialog wie in Punkt 8.1.5 beschrieben den Namen des Satelliten ein.

Durch mehrmaliges drücken der Taste **EXIT** gelangen Sie wieder in den Normalbetrieb.

### 8.3 Werkseinstellung

Sie können jederzeit wieder auf die werkseitigen Einstellungen zurückgreifen. Durch Aufruf dieser Funktion wird wieder die werkseitige Programmierung eingestellt, eigene Einstellungen werden gelöscht.

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf. (Bild 8-14)
- > Wählen Sie nun die Menüzeile **Benutzerinstallation**, indem Sie diese mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** markieren.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.
- > Markieren Sie nun die Menüzeile **Werkseinstellung** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.
- > Um die Werkseinstellung aufzurufen, markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **OK** und bestätigen mit **OK**.



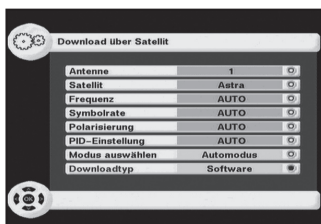
(Bild 8-14)

### 8.4 Software-Aktualisierung

Desweiteren haben Sie die Möglichkeit die Betriebssoftware und die Programmliste Ihres Receivers über Satellit (ASTRA 19° Ost) zu aktualisieren.

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf.
- > Wählen Sie nun die Menüzeile **Benutzerinstallation**, indem Sie diese mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** markieren.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.





(Bild 8-15)

- > Markieren Sie nun die Menüzeile **Download** über **Satellit** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**. Es erscheint das Menü **Download** via Satellit. (Bild 8-15)
- > Stellen Sie in dieser Zeile mit den **Pfeiltasten rechts/links** die Antenne ein, über die Sie den Satelliten ASTRA 19,2° empfangen.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Download Typ**. Hier können Sie folgende Einstellungen vornehmen.

### Software

Wählen Sie diesen Eintrag, um nur die Betriebssoftware zu aktualisieren. Die Programmliste bleibt erhalten.

- > Stellen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links Software** ein.
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Nun wird überprüft, ob eine neue Software für Ihren Receiver zur Verfügung steht. Ist dies der Fall, wird diese automatisch geladen. Beachten Sie die weiteren Bildschirmeinblendungen.

### Data

Wählen Sie diesen Eintrag, um nur die Programmliste zu aktualisieren.

- > Stellen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links Data** ein.
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Nun wird überprüft, ob eine neue Programmliste für Ihren Receiver zur Verfügung steht. Ist dies der Fall, wird diese automatisch geladen. Beachten Sie die weiteren Bildschirmeinblendungen.

### Software + Data

Wählen Sie diesen Eintrag, um sowohl die Software als auch die Programmliste zu aktualisieren.

- > Stellen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links Software + Data** ein.
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Nun wird überprüft, ob eine neue Software und Programmliste für Ihren Receiver zur Verfügung steht. Ist dies der Fall, werden diese automatisch geladen. Beachten Sie die weiteren Bildschirmeinblendungen.

Sollten sich die Parameter des Datenkanals zum Downloaden des Software-Updates geändert haben, können Sie diese in diesem Menü korrigieren. Im Normalfall sollten Sie in diesem Menü keine Umstellung vornehmen.

- > Um die Daten des Datenkanals zu ändern, markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Modus auswählen**.





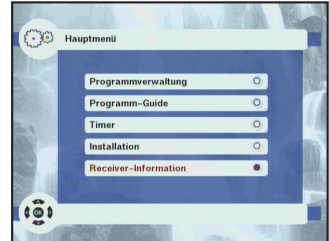


- > Stellen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** den **Benutzer Modus** ein.
- > Nun können Sie in den Zeilen **Frequenz**, **Symbolrate**, **Polarisierung** und **PID Eingabe** die neuen Daten eingeben.

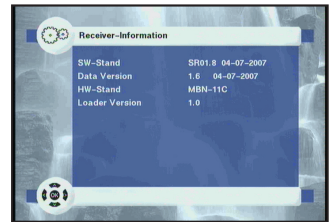
## 8.5 Receiver Information

Unter diesem Menüpunkt können Sie die spezifischen Gerätedaten ansehen.

- > Rufen Sie mit der Taste Menü das Hauptmenü auf. (Bild 8-16)
- > Wählen Sie nun die Menüzeile Receiver Information, indem Sie diese mit Hilfe der Pfeiltasten auf/ab markieren.
- > Bestätigen Sie mit OK. Es erscheint nun ein Fenster mit den Receiver-Informationen. (Bild 8-17)
- > Durch zweimaliges Drücken der Taste Exit kehren Sie zum Normalbetrieb zurück.



(Bild 8-16)



(Bild 8-17)





## 9 Technische Begriffe

### **Antennenkabel:**

Verbindungskabel zwischen Modulator des Satellitenreceivers und Antenneneingang des Fernsehers, als Alternative, falls keine SCART-Buchse vorhanden ist

### **Außeneinheit:**

Bezeichnung für das im Freien montierte Gesamtsystem, bestehend aus Parabol/Offsetspiegel und einem oder mehreren LNBS, zum Empfang eines oder mehrerer Satelliten

### **AV: siehe SCART**

### **Datenkompression/MPEG1/MPEG2:**

Zur Übertragung des heutigen Fernsehstandards (625 Zeilen und 50 Hz Bildwiederholfrequenz), ergibt sich eine digitale Datenmenge von 216 MBit/s.

Dieses würde Bandbreiten erfordern, die weder terrestrisch noch bei Satellit zur Verfügung stehen. Daher wird eine Reduzierung der Datenmenge durch Datenreduktion vorgenommen. Für Europa ist MPEG-2 als weltweiter Standard für Datenkompression festgelegt worden. MPEG2 ist eine Erweiterung von MPEG1

### **Deemphasis:**

Anpassung des Audiofrequenzverlaufes an das Sendesignal, ist durch die Sendeparameter des Satelliten festgelegt

### **DiSEqC:**

Digital Satellite Equipment Control: Ein digitales Steuersignal zum Steuern DiSEqC-tauglicher Komponenten der Außeneinheit über die Antennenleitung. Ein Beispiel wie eine Anlage bestehend aus DiSEqC-Komponenten aufgebaut sein kann zeigt Seite 19.

### **DVB:**

Digital Video Broadcasting: Eine digitale, universale Übertragungstechnik, für Bild, Grafik, Ton und Text, also für Daten in jeder denkbaren Form und in jeder möglichen, jeweils angemessenen Qualität.

### **Frequenz:**

Physikalische Größe, gibt die Anzahl der Schwingungen pro Sekunde an, Einheit ist das Hertz (Hz)

### **Frequenzbereich:**

a) Satellit beziehungsweise LNB:

11 GHz Bereich von 10,70 GHz - 11,70 GHz, 12 GHz Bereich von 11,70 GHz - 12,75 GHz

b) Receiver: Zwischenfrequenz oder 1.ZF 950 bis 2150 MHz

Einheit	Bezeichnung	Schwingung pro Sekunde
1 Hz	1 Hertz	1
1 kHz	1 Kilohertz	1.000
1 MHz	1 Megahertz	1.000.000
1 GHz	1 Gigahertz	1.000.000.000





### **Koaxialkabel:**

Verbindungskabel zwischen LNB und Satellitenreceiver, zur Übertragung der empfangenen Signale und zur Stromversorgung des LNBs.

### **LNB/LNC (Low Noise Blockconverter):**

Empfangseinheit im Brennpunkt des Parabolspiegels, Umsetzer vom Frequenzbereich des Satelliten in die Zwischenfrequenz des Receivers.

### **LOF:**

Lokaloszillatorfrequenz; Angabe in MHz oder GHz; je nach LNB und empfangenem Frequenzbereich unterschiedlich

Empfangsfrequenz des Receivers = Sendefrequenz des Satelliten - LOF

### **Modulation mit 22 KHz:**

Dient neben der 14/28 Volt Umschaltung zur Umschaltung zwischen 2 LNBs. Bei Universal-LNB zur Umschaltung in den High-Bereich

### **Parabolspiegel:**

Parabolisch geformter Spiegel aus Metall oder beschichtetem Kunststoff zur Bündelung der vom Satelliten abgestrahlten elektromagnetischen Wellen in einen Brennpunkt

### **Polarisationsebene:**

Zur besseren Ausnutzung des verfügbaren Frequenzbereiches senden Satelliten benachbarte Programme mit entgegengesetzter Polarisation (horizontal und vertikal oder linksdrehend und rechtsdrehend). Zum Empfang beider Polarisationsebenen werden zwei Einzel-LNBs oder ein V/H-LNB benötigt.

Receiver: siehe Satellitenreceiver

### **Satellit:**

Bezeichnung des Satelliten, meist mit Name und Position auf der Umlaufbahn,

ASTRA 19° Ost

EUTELSAT 13° Ost

### **Satellitenreceiver:**

Die vom LNB empfangenen und umgesetzten Signale können vom Fernseher nicht verarbeitet werden. Sie werden im Satellitenreceiver so aufbereitet, dass an seinen Ausgängen Audio- und Videosignale (AV) zur Verfügung stehen, die an den Fernseher weitergegeben werden.

### **SCART:**

Steckverbinder an Fernsehern, Videorecordern, Satellitenreceivern und anderen Geräten der Unterhaltungselektronik zur Übertragung von Audio-(Ton) und Video-(Bild) Signalen (AV).





---

### **Software-Update:**

Beim digitalen Fernsehen handelt es sich um ein neues Medium, welches neben einer verbesserten Bild- und Tonqualität auch die Möglichkeit bietet, interaktive Dienste bereitzustellen. Diese neuen Dienste werden von den Programmanbietern ständig weiterentwickelt und verbessert. Um diese Dienste nutzen zu können, kann es daher erforderlich sein, die Software des Receivers zu aktualisieren.

### **Transponder:**

Übernimmt die Verarbeitung eines oder mehrerer Programme am Satellit. Das heißt: Empfang der Daten von der Bodenstation, die Verstärkung und die Wiederausstrahlung zur Erde.

### **Universal-LNB:**

Zum Empfang der Bereiche FFS (10,70 - 11,70 GHz), BBS (11,70 - 12,50 GHz) und FFS High Band (12,50 - 12,75 GHz). Der gesamte Bereich wird in zwei Bänder aufgeteilt:

Low Band: 10,70 - 11,80 GHz; LOF 9750 MHz

High Band 11,70 - 12,75 GHz ; LOF 10600 MHz

### **Versorgungsspannung:**

LNBs werden über das Koaxialkabel mit Strom versorgt, dazu liefert der Receiver eine Spannung von 14 oder 18 Volt

### **Zwischenfrequenz:**

Der vom Satelliten ausgestrahlte Frequenzbereich läßt sich nicht durch ein Kabel übertragen und wird daher vom LNB in den Zwischenfrequenzbereich von 950 bis 2150 MHz umgesetzt. Dadurch ist eine Übertragung und Verarbeitung im Receiver möglich.

1. ZF = Zwischenfrequenz





## 10 Technische Daten

### DBS-Tuner:

Eingangsfrequenzbereich	950 .... 2150 MHz
Eingangspegelbereich	- 65 dBm ... - 25 dBm
DBS-Tuner Eingang	F - Buchse
Ein-/Ausgangsimpedanz	75 Ohm
Ausgang für 1. ZF	950 ... 2150 MHz (loop through)
Demodulation	QPSK
Symbolrate	2 ... 45 Mbaud/s, SCPC/ MCPC
Viterbiraten	1/2, 2/3, 3/4, 5/6, 7/8

### Demultiplexing:

gemäß ISO 13818-1

### Videodekodierung:

Videokompression	MPEG-2, Bis zu MP@ML (main profile @ main level)
Videostandard	PAL / NTSC
Aktive Bildfläche	720 Pixel x 576 Zeilen (Pal), 720 Pixel x 480 Pixel (NTSC)
Bildformat	4 : 3 / 16 : 9

### Audiodekodierung:

Audiokompression	MPEG-1 & MPEG-2 Layer I und II
Audio Mode	Dual (main/sub), Stereo
Abtastfrequenzen	32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz

### SCART:

#### Ausgang:

FBAS oder RGB

#### LNB Stromversorgung:

LNB Strom	350 mA max.; kurzschlußfest
LNB Spannung vertikal	14V
LNB Spannung horizontal	19V

**22 kHz-Modulation:** 22 kHz +/- 4KHz Amplitude 0,6 V +/- 0,2 V

#### Programm-Anzahl:

**Gesamtliste TV/Radio:** Insgesamt 4000 Programme

**DiSEqC:** DiSEqC 1.0 und DiSEqC 1.2

#### Timer:

Ereignisse: maximal 10 Ereignisse

#### Stromversorgung:

**Leistungsaufnahme:** max. 19 W

**Eingangsspannung:** 12 V, 1,5 A Max., 50 Hz  
Wechselspannung

#### Allgemeines:

**Abmessungen (BxTxH):** 100mm x 62 mm x 26 mm





## 11 Fehlersuchhilfen

Fehler	Mögliche Ursache	Abhilfe
Kein Bild, kein Ton,	Keine Netzspannung	Netzkabel und Stecker prüfen
Kein Empfang bei Programmen, die vorher in Ordnung waren	Antenne verstellt oder defekt	Antenne überprüfen
	Programm wird auf einem anderen Transponder übertragen	Suchlauf vornehmen (siehe Punkt 8.3)
	Programm wird nicht mehr übertragen	keine
Div. Programme werden in der Programmliste nicht angezeigt	Falsche Programmliste angewählt	Andere Programmliste anwählen (siehe Punkt 7.2.3.1)
Ton OK, kein TV- Bild	Radiobetrieb eingeschaltet	Auf TV Betrieb umstellen
Programme wie Pro 7, Sat 1, Kabel 1, DSF und HOT sind ztw. gestört	Störungen durch "DECT-Telefone" (Funktelefone)	Abstand zwischen Empfangsstation und Receiver vergrößern
Gerät läßt sich nicht bedienen	Defekter Datenstrom-->Gerät blockiert	Netzstecker für ca. 5 Sekunden ziehen, anschließend Gerät wieder einschalten
Im Bild entstehen zeitweise viereckige Klötzchen. Zeitweise schaltet das Gerät auf Standbild, kein Ton. Bildschirm zeitweise schwarz mit der Einblendung "kein Signal".	Starker Regen oder Schnee	Spiegel von Schnee befreien
	Antenne falsch ausgerichtet	Antenne neu ausrichten
	Spiegel ist am Empfangsort zu klein	Antenne neu ausrichten
	Ein Hindernis steht zwischen Spiegel und Satellit (z.B. ein Baum)	Spiegel mit "freier Sicht" montieren
Kein Bild, kein Ton,	Kurzschluß in der LNB Zuleitung	Gerät ausschalten, Kurzschluß beseitigen, Gerät wieder in Betrieb nehmen
	Defekte oder fehlende Kabelverbindung	Alle Kabelverbindungen prüfen
	Defektes LNB	LNB austauschen
	Falsche Außeneinheit am Receiver eingestellt	Einstellung korrigieren (siehe Punkt 6.4)
	Antenne falsch ausgerichtet	Antenne neu ausrichten







## Für den täglichen Gebrauch

### Ein- und Ausschalten

- > Schalten Sie den Receiver durch Drücken der Taste Ein/Standby auf der Fernbedienung oder am Gerät ein.
- > Durch nochmaliges Drücken dieser Taste schalten Sie das Gerät wieder aus.
- > Das Gerät ist nun im Bereitschaftsbetrieb (standby), dabei wird in der Anzeige am Gerät die Uhrzeit eingeblendet.

### Programmwahl

#### Mit Hilfe der Programm auf/ab-Tasten

- > Schalten Sie die Programme mit Hilfe der Programmtasten auf/ab auf der Fernbedienung oder am Gerät jeweils um einen Programmplatz auf oder ab.

Mit Hilfe der Zehnertastatur

- > Geben Sie mit Hilfe der Zehnertastatur die gewünschte Programmnummer ein.

Zum Beispiel

**1** für Programmplatz **1**  
**1, dann 4** für Programmplatz **14**  
**2, dann 3, dann 4** für Programmplatz **234**

Bei der Eingabe von mehrstelligen Programmnummern haben Sie jeweils nach dem Drücken einer Taste ca. 3 Sekunden Zeit, um die Eingabe zu vervollständigen.

Wollen Sie nur eine einstellige beziehungsweise zweistellige Zahl eingeben, so können Sie den Umschaltvorgang durch längeres Gedrückthalten der letzten Ziffer beschleunigen.

#### Mit Hilfe der Programmliste:

- > Drücken Sie die Taste **OK**.
- > Nun können Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** das gewünschte Programm markieren.
- > Durch Drücken der Taste **OK** wird das markierte Programm eingestellt.
- > Mit den **Pfeiltasten auf/ab** bewegen Sie den Marker jeweils um eine Zeile in der Liste.
- > Mit den Tasten **Blättern auf/ab** wird die Liste komplett umgeblättert.

### Lautstärkeregelung

- > Regeln Sie die Lautstärke Ihres Receivers mit Hilfe der **Taste Lautstärke +** lauter und mit Hilfe der Taste **Lautstärke -** leiser.
- > Durch Drücken der Taste **Ton ein/aus** wird der Ton aus- bzw. eingeschaltet.

